

## Comunicato stampa

Embargo: 12.5.2020, 8.30

### 03 Lavoro e reddito

Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera e statistiche derivate: ore di lavoro nel 2019

## Nel 2019 sono stati prestati 7,9 miliardi di ore di lavoro

**Nel 2019 sono stati contabilizzati 7,929 miliardi di ore di lavoro in ambito professionale. Nel periodo 2014–2011, la durata settimanale effettiva di lavoro delle persone dipendenti a tempo pieno è diminuita mediamente di 15 minuti, attestandosi a 41 ore e 2 minuti. Nello stesso lasso di tempo, è proseguita la progressione costante del numero annuale di settimane di ferie, che ammonta a 5,2 settimane. È quanto emerge dagli ultimi risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).**

I risultati del presente comunicato stampa si riferiscono alle ore di lavoro rilevate nel 2019. Gli effetti della pandemia di coronavirus (COVID-19) sui risultati del primo semestre del 2020 saranno analizzati non appena i dati saranno disponibili. L'UST prevede di diramare un comunicato stampa nel settembre 2020.

Secondo la statistica del volume di lavoro (SVOL), nel 2019 il numero di ore lavorate da tutte le persone occupate in Svizzera è aumentato dello 0,5% rispetto all'anno precedente. L'aumento è dovuto principalmente all'incremento del numero di addetti (+1,0%) compensato in parte da un calo della durata annua effettiva del lavoro per addetto (-0,5%). Al pari della durata annua, la durata settimanale effettiva del lavoro per addetto è diminuita dello 0,5%. Il calo è effettivo, poiché calcolato al netto di ripercussioni dovute a giorni festivi tra il 2018 e il 2019; infatti nei due anni il numero di giorni festivi coincidenti con giorni feriali era uguale.

### Calo della durata effettiva di lavoro dei dipendenti

Nel periodo 2014–2019, la durata effettiva della settimana lavorativa delle persone dipendenti a tempo pieno (escl. le persone dipendenti proprietarie della loro impresa) è diminuita di 15 minuti, attestandosi a 41 ore e 2 minuti nel 2019. Questo è dovuto a un calo della durata settimanale contrattuale di lavoro (-1 minuto, a 41 ore e 52 minuti), a una contrazione della durata settimanale dello straordinario (-8 minuti, a 50 minuti) e a un aumento della durata settimanale delle assenze (+6 minuti, a 1 ora e 41 minuti).

Il numero di settimane di ferie ha continuato a salire regolarmente (+0,3 giorni), passando da 5,1 a 5,2 settimane all'anno tra il 2014 e il 2019. Le persone dipendenti tra i 20 e i 49 anni dispongono di 4,9 settimane di ferie contro le 5,4 delle persone dipendenti tra i 15 e i 19 anni e le 5,6 di quelle tra i 50 e i 64 anni.

## Settore primario: oltre 45 ore settimanali

Le persone dipendenti a tempo pieno del settore primario presentano il carico di lavoro settimanale più elevato (durata effettiva di 47 ore e 28 minuti nel 2019). Seguono nell'ordine i rami «Attività finanziarie e assicurative» (41 ore e 55 minuti), «Attività professionali, scientifiche e tecniche» (41 ore e 46 minuti) e «Altre attività di servizi» (41 ore e 32 minuti).

## Raffronti internazionali molto diversi

Per poter effettuare raffronti sul piano internazionale, il metodo di calcolo della durata di lavoro deve essere lievemente adeguato (v. allegato metodologico). Calcolata in questo senso, la durata effettiva di lavoro delle persone dipendenti a tempo pieno ammonta in Svizzera a 42 ore e 24 minuti, collocandola in testa rispetto ai Paesi dell'UE28/AELS, davanti all'Islanda (42 ore e 6 minuti). La Danimarca, la Francia e la Norvegia registrano la durata meno elevata (37 ore e 30 minuti). La media dell'UE28 si attestava a 39 ore e 12 minuti.

Tuttavia, considerando l'insieme delle persone occupate, la Svizzera (35 ore e 36 minuti) si colloca tra i Paesi con le durate di lavoro settimanali effettive più basse del 2019. Ciò è riconducibile all'elevata percentuale di persone occupate a tempo parziale. La durata più elevata e quella più bassa sono state osservate rispettivamente in Grecia (40 ore e 18 minuti) e nei Paesi Bassi (31 ore e 36 minuti), per una media in seno all'UE28 di 36 ore e 18 minuti.

Infine, mettendo a confronto il volume complessivo di ore di lavoro settimanali rispetto all'insieme della popolazione di 15 anni e più, l'Islanda (30 ore e 12 minuti) e la Svizzera (23 ore e 12 minuti), sono di nuovo ai vertici della classifica dei Paesi dell'UE28/AELS. Questo dipende dall'elevata quota di persone che partecipano al mercato del lavoro svizzero. Le durate meno elevate sono state registrate in Italia (16 ore e 24 minuti) e in Grecia (17 ore e 18 minuti). La media dell'UE si attestava a 19 ore e 48 minuti.

## Nota metodologica

### Statistica del volume di lavoro (SVOL)

La SVOL è una statistica di sintesi elaborata sulla base dei dati della rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS) e di altre fonti. Il principale scopo **della SVOL è quello di stimare le ore di lavoro effettivamente prestate nell'economia svizzera**. Il volume di lavoro si riferisce al numero totale di ore di lavoro produttive ai sensi della contabilità nazionale.

La SVOL tiene dunque conto pertanto:

- delle persone indipendenti o dipendenti che, nell'anno di riferimento, hanno lavorato almeno un'ora dietro retribuzione;
- persone che, nell'anno di riferimento, hanno collaborato senza retribuzione nell'azienda familiare.

Il volume effettivo di lavoro e le sue componenti (ore normali, ore di straordinario e ore di assenze) sono calcolati annualmente secondo il concetto interno (insieme delle attività produttive effettuate sul suolo svizzero) conformemente al sistema applicato dalla contabilità nazionale.

Il volume effettivo di lavoro si ottiene sommando le durate annue effettive di lavoro di tutti gli addetti dell'economia svizzera. La durata effettiva di lavoro corrisponde al numero di ore di lavoro effettuate normalmente, a cui si aggiungono le ore di straordinario e da cui si sottraggono le assenze.

### Confronto internazionale delle ore effettive di lavoro

I dati sui confronti internazionali sono pubblicati da Eurostat (stato: aprile 2020) e sono tratti dalle rilevazioni sulle forze di lavoro (in Svizzera: rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera). Qui si tratta delle ore effettive di lavoro rilevate direttamente durante la settimana di riferimento. I risultati presentano pertanto leggere differenze rispetto a quelli tratti dalla SVOL.

### Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS)

La RIFOS è un'indagine telefonica svolta presso le economie domestiche, realizzata annualmente dal 1991 dall'Ufficio federale di statistica (UST). Essa è volta a fornire dati sulla struttura e sull'evoluzione della popolazione attiva nonché sul suo comportamento sul mercato del lavoro. Per poter raffrontare i risultati sul piano internazionale, l'UST ha adottato le raccomandazioni dell'Ufficio internazionale del lavoro (ILO) e le norme di EUROSTAT in materia di rilevazioni sulle forze di lavoro.

Dal 1991 al 2009, l'indagine è stata svolta solo nel secondo trimestre. Conformemente all'accordo bilaterale in materia di cooperazione statistica tra la Svizzera e l'Unione europea, oggi la RIFOS è svolta in maniera continuativa per produrre indicatori trimestrali sull'offerta in campo occupazionale. Le persone che partecipano all'indagine sono intervistate 4 volte sull'arco di un anno e mezzo. Il campione di base nel 2010 era costituito da circa 100 000 interviste annue, a cui si è aggiunto un campione speciale composto da circa 20 000 interviste a stranieri. L'indagine copre la popolazione residente permanente dai 15 anni in su.

Dal 2017, inoltre, la ponderazione dei dati RIFOS è stata migliorata grazie all'integrazione di nuove calibrazioni basate su dati delle assicurazioni sociali. Il fatto di prendere in considerazione queste nuove dimensioni ci permette di ottenere dei guadagni in termini di precisione statistica, in particolare per quanto concerne la condizione lavorativa (occupato/disoccupato ai sensi dell'ILO/non attivo). Il cambio di periodicità e il miglioramento della ponderazione della RIFOS generano un'interruzione delle serie su una parte dei risultati tra il 2009 e il 2010; questa interruzione si osserva anche nella SVOL.

Tutti i risultati trimestrali e annuali della RIFOS e delle statistiche derivate (tra cui la SVOL) possono essere scaricati sotto forma di tabella dal portale statistico dell'UST.

---

---

## Informazioni

Rongfang Li, UST, Sezione Lavoro e occupazione, tel.: +41 58 463 64 86,  
e-mail: [Rongfang.Li@bfs.admin.ch](mailto:Rongfang.Li@bfs.admin.ch)  
Servizio stampa UST, tel. +41 58 463 60 13 e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0502](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0502)  
La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)  
Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)  
Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

La Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ha avuto accesso alle informazioni statistiche del presente comunicato in maniera limitata, controllata e sottoposta ad embargo, tre giorni lavorativi prima della sua diffusione al pubblico.

**T1 Volume annuale effettivo di lavoro secondo il sesso, la nazionalità, il grado di occupazione e la condizione professionale, in milioni di ore, 2014-2019**

SVOL

Concetto interno <sup>1)</sup>	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Sesso</b>						
Uomini	4 707	4 812	4 860	4 842	4 847	4 862
Donne	2 889	2 968	3 032	3 019	3 044	3 066
<b>Nazionalità</b>						
Svizzeri	5 175	5 276	5 342	5 281	5 282	5 272
Stranieri	2 421	2 504	2 550	2 580	2 609	2 656
<b>Grado di occupazione</b>						
Tempo pieno (90%-100%)	5 929	6 049	6 110	6 082	6 060	6 042
Tempo parziale (meno del 90%)	1 668	1 731	1 782	1 779	1 831	1 886
di cui						
Tempo parziale I (50-89%)	1 232	1 283	1 315	1 314	1 368	1 413
Tempo parziale II (meno del 50%)	435	448	467	465	464	473
<b>Condizione professionale</b>						
Indipendenti	716	685	685	657	672	650
Dipendenti proprietari della propria impresa	361	393	431	415	415	425
Familiari coadiuvanti	108	103	102	107	104	96
Dipendenti	6 128	6 319	6 390	6 404	6 421	6 500
Apprendisti	284	282	284	278	279	258
<b>Totale</b>	<b>7 596</b>	<b>7 780</b>	<b>7 892</b>	<b>7 861</b>	<b>7 891</b>	<b>7 929</b>
1) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.						

**T2 Componenti della durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno<sup>1)</sup>, in ore per addetto, 2014-2019**

Concetto interno <sup>2)</sup>	2014	2015	2016	2017	2018	2019	Variazione 2014-2019
Durata settimanale contrattuale di lavoro	41 h 53 min	41 h 55 min	41 h 53 min	41 h 53 min	41 h 52 min	41 h 52 min	-1 min
+ Durata settimanale delle ore di straordinario	58 min	58 min	57 min	55 min	55 min	50 min	-8 min
- Durata settimanale delle assenze	1 h 34 min	1 h 35 min	1 h 40 min	1 h 41 min	1 h 39 min	1 h 41 min	6 min
= Durata settimanale effettiva di lavoro	<b>41 h 17 min</b>	<b>41 h 17 min</b>	<b>41 h 10 min</b>	<b>41 h 07 min</b>	<b>41 h 08 min</b>	<b>41 h 02 min</b>	<b>-15 min</b>
1) I dipendenti a tempo pieno si riferiscono ai dipendenti che lavorano al 100%. Sono esclusi i dipendenti proprietari della propria impresa.							
2) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.							

### T3 Componenti della durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno<sup>1)</sup> secondo il ramo economico<sup>2)</sup>, 2019

SVOL

Concetto interno <sup>3)</sup>	Durata settimanale contrattuale di lavoro	Durata settimanale delle assenze <sup>4)</sup>	Durata settimanale delle ore di straordinario	Durata settimanale effettiva di lavoro
	in ore per addetto			
<b>Sezioni economiche NOGA</b>				
A Agricoltura, selvicoltura	48 h 53 min	1 h 53 min	28 min	47 h 28 min
B-E Attività industriale, fornitura di energia	41 h 28 min	1 h 47 min	44 min	40 h 25 min
F Costruzioni	41 h 53 min	2 h 02 min	34 min	40 h 25 min
G Commercio, riparazione	41 h 54 min	1 h 31 min	55 min	41 h 19 min
H Trasporto e magazzinaggio	42 h 07 min	2 h 07 min	31 min	40 h 31 min
I Servizi di alloggio e di ristorazione	42 h 50 min	1 h 00 min	35 min	41 h 25 min
J Servizi di informazione e comunicazione	41 h 11 min	1 h 11 min	1 h 02 min	41 h 02 min
K Attività finanziarie e assicurative	41 h 40 min	1 h 16 min	1 h 31 min	41 h 55 min
L/N Attività immobiliari e amministrative	41 h 47 min	2 h 07 min	40 min	40 h 20 min
M Attività professionali, scientifiche e tecniche	41 h 41 min	1 h 10 min	1 h 15 min	41 h 46 min
O Amministrazione pubblica	41 h 44 min	1 h 42 min	26 min	40 h 29 min
Q Sanità e assistenza sociale	42 h 14 min	2 h 03 min	33 min	40 h 44 min
R/S/T Att. artistiche, di intrattenimento, di famiglie e convivenze, altro	41 h 37 min	1 h 02 min	57 min	41 h 32 min
<b>A-T Totale</b>	<b>41 h 52 min</b>	<b>1 h 41 min</b>	<b>50 min</b>	<b>41 h 02 min</b>
<p>1) I dipendenti a tempo pieno si riferiscono ai dipendenti che lavorano al 100%. Sono esclusi i dipendenti proprietari della propria impresa.</p> <p>2) I dati relativi al ramo economico «Insegnamento» non sono raffigurati nella presente tabella a causa delle difficoltà che si riscontrano nel rilevare i componenti del tempo di lavoro. Sono tuttavia parte integrante del totale.</p> <p>3) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.</p> <p>4) Include le assenze per motivi di salute (malattia, infortunio), congedo di maternità retribuito, servizio militare, servizio civile, protezione civile, riduzioni dell'orario di lavoro, conflitti di lavoro, motivi personali/familiari e maltempo. Sono escluse le vacanze e i giorni festivi.</p>				

**T4 Durata settimanale effettiva di lavoro nel raffronto internazionale (UE28 e AELS)<sup>1)</sup>, 2019**

	Dipendenti a tempo pieno	Occupati (lavoro a tempo parziale e indipendenti inclusi)	Popolazione di 15 anni e più (persone senza attività professionale inclusi)
	in ore		
<b>Svizzera</b>	42 h 24 min	35 h 36 min	23 h 12 min
<b>UE-28</b>	39 h 12 min	36 h 18 min	19 h 48 min
<b>Belgio</b>	38 h 18 min	36 h 06 min	18 h 36 min
<b>Bulgaria</b>	39 h 48 min	39 h 36 min	21 h 30 min
<b>Repubblica Ceca</b>	39 h 12 min	38 h 36 min	22 h 48 min
<b>Danimarca</b>	37 h 30 min	33 h 30 min	19 h 48 min
<b>Germania</b>	39 h 54 min	34 h 48 min	20 h 54 min
<b>Estonia</b>	39 h 48 min	37 h 30 min	22 h 48 min
<b>Irlanda</b>	39 h 12 min	36 h 12 min	21 h 30 min
<b>Grecia</b>	39 h 54 min	40 h 18 min	17 h 18 min
<b>Spagna</b>	38 h 54 min	36 h 48 min	18 h 18 min
<b>Francia</b>	37 h 30 min	35 h 54 min	18 h 12 min
<b>Croazia</b>	39 h 06 min	38 h 24 min	18 h 18 min
<b>Italia</b>	38 h 24 min	36 h 36 min	16 h 24 min
<b>Cipro</b>	39 h 30 min	37 h 36 min	22 h 00 min
<b>Lettonia</b>	39 h 30 min	37 h 54 min	21 h 42 min
<b>Lituania</b>	39 h 18 min	38 h 06 min	22 h 12 min
<b>Lussemburgo</b>	40 h 18 min	37 h 36 min	21 h 30 min
<b>Ungheria</b>	39 h 00 min	38 h 12 min	21 h 06 min
<b>Malta</b>	40 h 24 min	38 h 36 min	22 h 54 min
<b>Paesi Bassi</b>	39 h 42 min	31 h 36 min	19 h 48 min
<b>Austria</b>	39 h 36 min	35 h 18 min	20 h 42 min
<b>Polonia</b>	39 h 18 min	38 h 42 min	21 h 00 min
<b>Portogallo</b>	39 h 18 min	37 h 48 min	20 h 00 min
<b>Romania</b>	40 h 36 min	38 h 54 min	20 h 36 min
<b>Slovenia</b>	39 h 18 min	38 h 12 min	21 h 12 min
<b>Slovacchia</b>	39 h 06 min	38 h 48 min	21 h 48 min
<b>Finlandia</b>	37 h 42 min	35 h 18 min	19 h 36 min
<b>Svezia</b>	38 h 06 min	35 h 00 min	21 h 36 min
<b>Regno Unito</b>	40 h 30 min	35 h 36 min	21 h 42 min
<b>AELS</b>			
<b>Islanda</b>	42 h 06 min	38 h 30 min	30 h 12 min
<b>Norvegia</b>	37 h 30 min	33 h 18 min	20 h 36 min

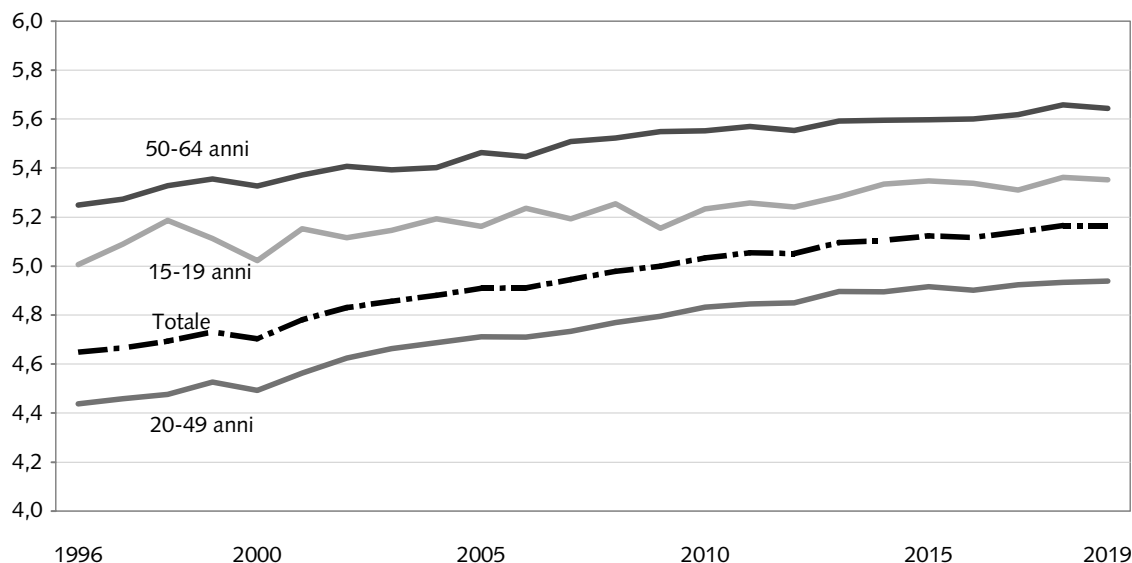
Fonte: Ufficio Statistico dell'Unione Europea, Eurostat

Stato: 21.04.2020

<sup>1)</sup> Per i raffronti internazionali, le ore di lavoro sono rilevate con un metodo leggermente diverso rispetto a quello impiegato per la statistica del volume di lavoro (cfr. nota metodologica allegata).

## Numero di settimane di vacanza all'anno dei dipendenti a tempo pieno (eccetto i dipendenti proprietari della loro impresa) per fascia d'età, 1996-2019

G1

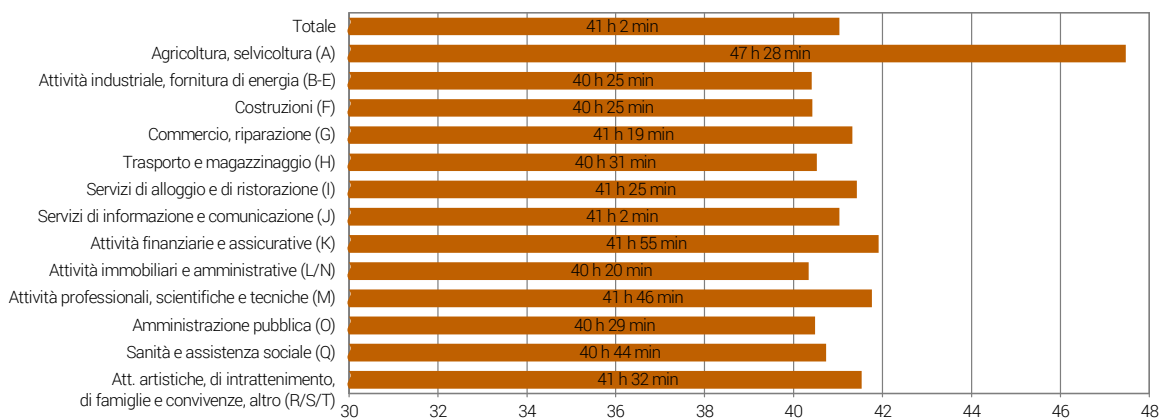


Fonte: UST - Statistica del volume di lavoro, SVOL

© UST, Neuchâtel 2020

## Durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno (eccetto i dipendenti proprietari della loro impresa) secondo il ramo economico<sup>1)</sup>, in ore per addetto, 2019

G 2



<sup>1)</sup> senza educazione e insegnamento (P)

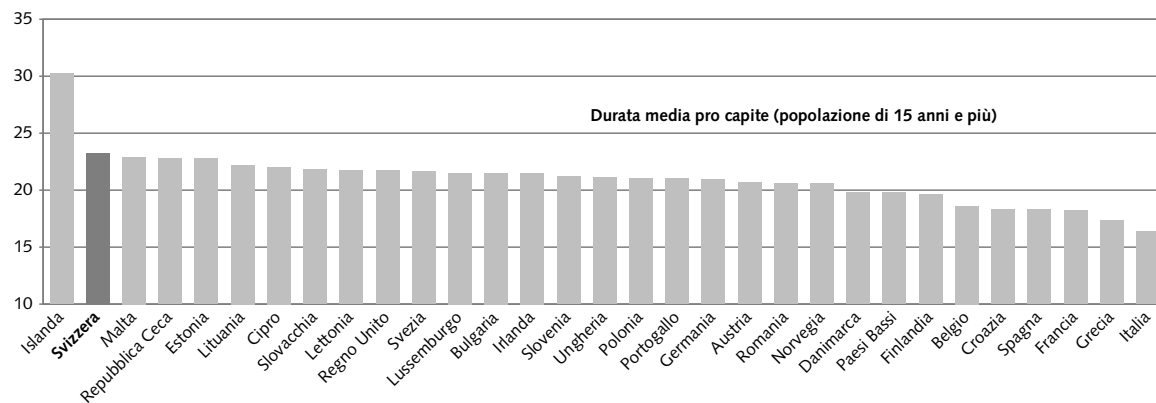
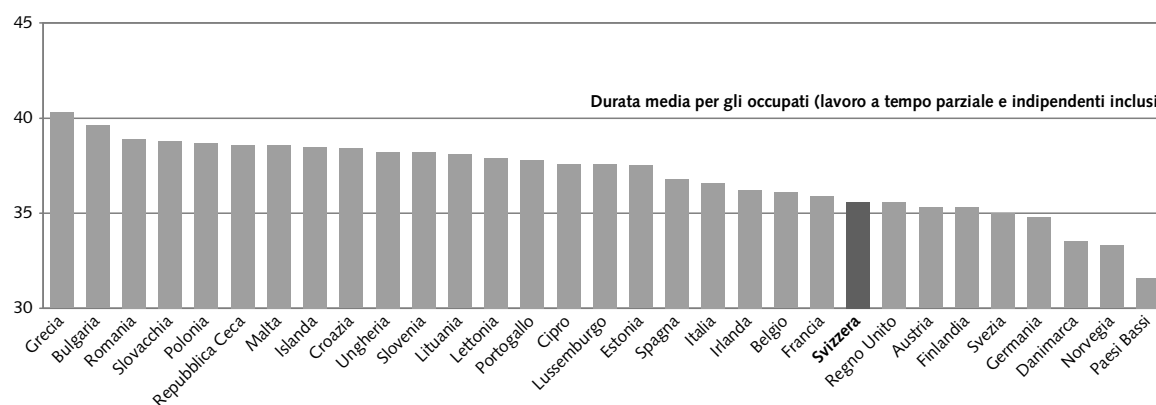
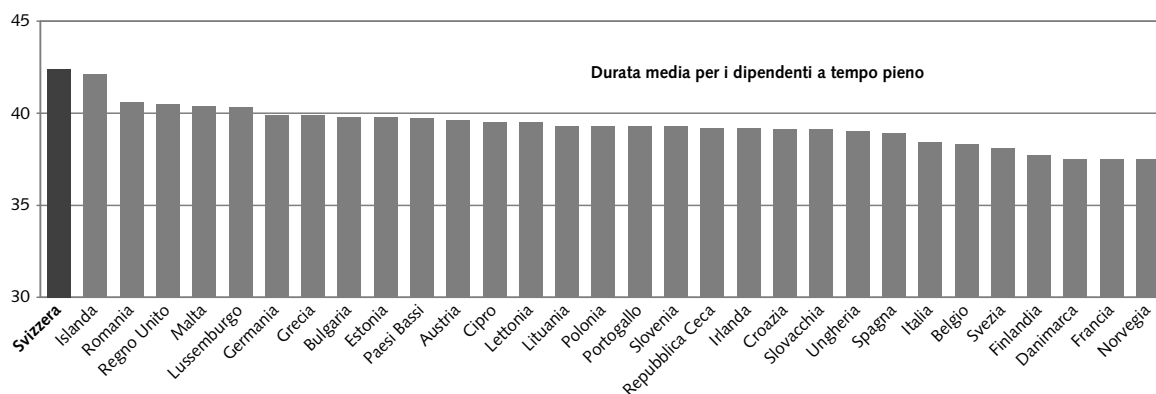
Fonte: UST - Statistica del volume di lavoro, SVOL

© UST, Neuchâtel 2020



**Durata settimanale effettiva di lavoro nel raffronto internazionale (UE28 e AELS), in ore, 2019**

**G 3**



Fonte: Ufficio Statistico dell'Unione Europea, Eurostat

© UST, Neuchâtel 2020